

**Zeitschrift:** Éléance suisse  
**Herausgeber:** Gesamtverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie  
**Band:** - (1969)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# LOISIR 2000 NEW Schläppi STYLE

Mannequin Loisir 2000,  
überlebensgrosse Ausführung in Polyester.

Damen und Herren:

Höhe 200 cm,

Mädchen und Knaben:

Höhe 162 cm.

Alleinverkauf für Deutschland:

Schläppi GmbH, Graf-Adolf-Strasse 71,  
D-4 Düsseldorf, Tel.: 16335, Telex: 8582388

Kreation und Fabrikation:

Schläppi AG, 8807 Freienbach, Schweiz,  
Tel. 055/547 12, Telex 75672



**Schweizerische Zentrale für Handelsförderung**  
Office Suisse d'Expansion Commerciale  
Zürich und Lausanne

Dreikönigstrasse 8  
Rue de Bellefontaine 18

8022 Zürich  
1000 Lausanne 1

☎ (051) 25 77 40  
☎ (021) 22 33 33

CCP 80-42 99  
CCP 10-17 89

# Exportofis  
# Exportofis

## **Geschäftsbeziehungen mit der Schweiz : Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung kann Ihnen behilflich sein**

**Z** Vermittlung von schweizerischen Exportadressen.

**Z** Angabe der Bezugsquellen für schweizerische Erzeugnisse.

**Z** Vermittlung von Auslandsvertretungen.

Die Adressen geeigneter Vertreterkandidaten werden den interessierten Schweizer Firmen bekanntgegeben.

**Z** Redaktion und Verlag des « **Handbuchs der Schweizer Produktion** » :

Ein Adressenwerk, das rund 9000 Herstellerfirmen und 11 000 Artikel aufführt. Deutsche, französische und englische Ausgabe.  
Preis: SFr. 64.—.

**Z** Offizielle Vertretung der Schweiz an ausländischen Messen und Ausstellungen. Organisation der Beteiligung und Erteilung von Auskünften über solche Veranstaltungen.

**L** Allgemeine Auskünfte über Wirtschaft und Industrie in der Schweiz. Herausgabe besonderer Broschüren.

**L** Auskünfte über den Handelsverkehr der Schweiz mit dem Ausland. Herausgabe von Prospekten und Publikationen über den schweizerischen Aussenhandel.

**L** Herausgabe von Exportzeitschriften:

a) « **Schweizer Technik** » (in Zusammenarbeit mit dem Verein Schweizerischer Maschinen-Industrieller). Abonnementspreis für 2 Jahre (6 Hefte): SFr. 24.—.

b) « **Textiles Suisses** », « **Elégance Suisse** ». Jahresabonnement (6 Hefte): SFr. 48.—.

Alle diese Zeitschriften erscheinen in mehreren Sprachen.

**L** Information und Propaganda durch Presse, Film, Photos, Plakate usw.

**L** Organisation von Betriebsbesichtigungen in der Schweiz.

**L** Erhebungen über den Schweizer Markt in Zusammenarbeit mit spezialisierten Instituten.

**Z** = Sitz Zürich  
**L** = Sitz Lausanne

Die Schweizerische Zentrale für Handelsförderung steht in enger Zusammenarbeit mit den diplomatischen und konsularischen Vertretungen der Schweiz sowie mit den schweizerischen Handelskammern im Ausland.

Gewöhnliche Auskünfte an ausländische Käufer werden **kostenlos** erteilt. Für besondere Nachforschungen wird eine bescheidene Gebühr erhoben.

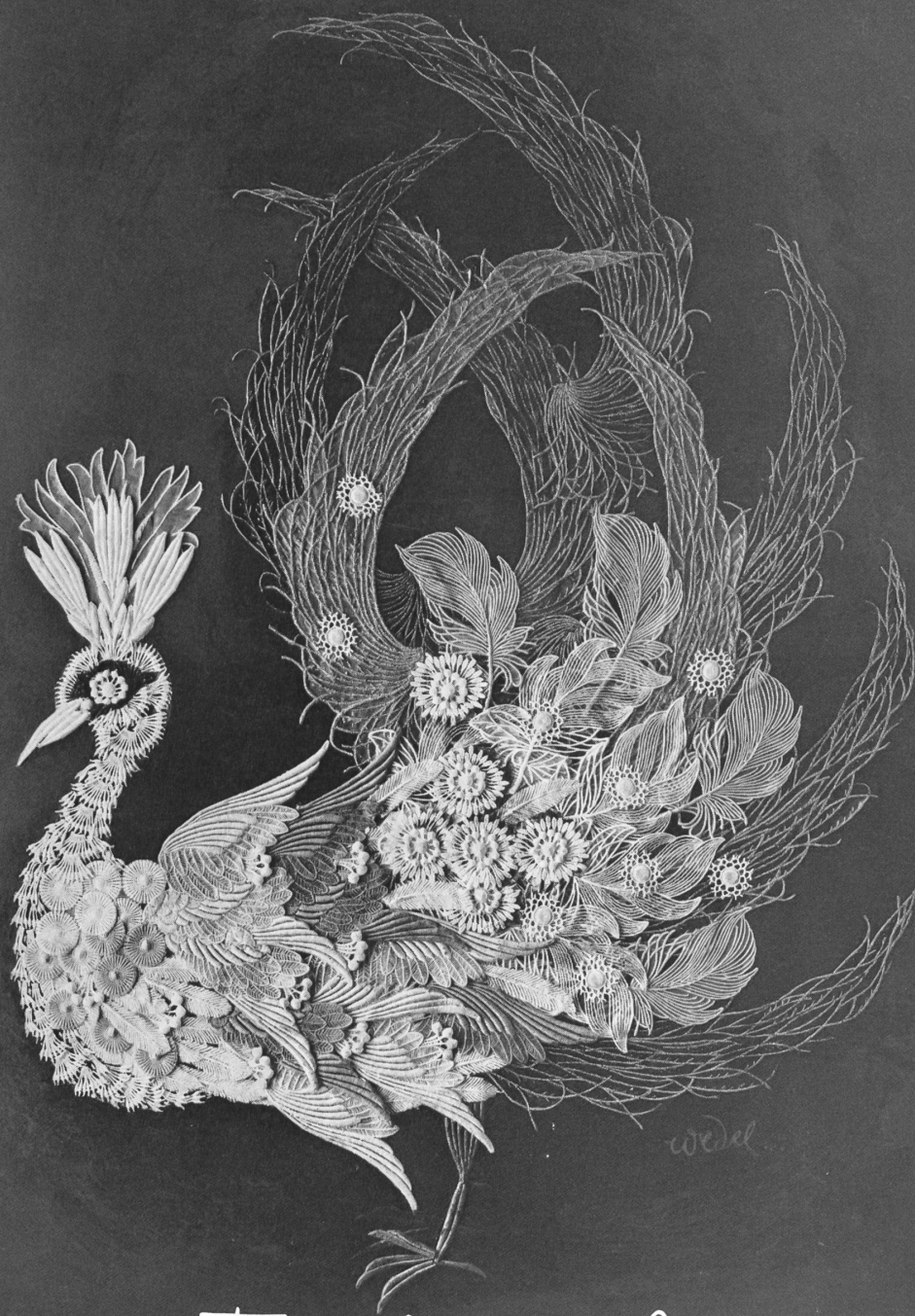




**BALLY**

im Schritt mit der Mode  
au diapason de la mode





Forster Willi & Co

broderies et dentelles

St-Gall Suisse





